

# Református Szemle

---

Az Erdélyi Református Egyházkerület,  
a Királyhágómelléki Református Egyházkerület  
és az Evangélikus–Lutheránus Egyház  
hivatalos lapja

Százkilencedik évfolyam  
2016. május–június

3

# Református Szemle

Alapítás: 1907

Kéthavonta megjelenő teológiai tudományos folyóirat  
Kiadja az Erdélyi Református Egyházkerület Igazgatótanácsa

## FŐSZERKESZTŐ

Dr. ADORJÁNI ZOLTÁN

e-mail: adorjani@proteo.hu, tel.: 0744-989-052

## FELELŐS SZERKESZTŐ

Dr. BUZOGÁNY DEZSŐ

e-mail: buzogany@proteo.hu, tel.: 0744-254-208

## MUNKATÁRSAK

Dr. Balogh Csaba

Dr. Geréb Zsolt

Dr. Kolombán Vilmos József

Drd. Benkő Tímea

Dr. Molnár János

Dr. Pásztori-Kupán István

## SZERKESZTŐBIZOTTSÁG

### THEOLOGIA BIBLICA

Dr. Herczeg Pál (Károli Gáspár Református Egyetem Hittudományi Kara – HU)

Dr. Marjovszky Tibor (Debreceni Református Hittudományi Egyetem – HU)

### THEOLOGIA PRACTICA

Dr. Fekete Károly (Debreceni Református Hittudományi Egyetem – HU)

Dr. Fekete Csaba (Debreceni Református Hittudományi Egyetem – HU)

### THEOLOGIA SYSTEMATICA

Dr. Szűcs Ferenc (Károli Gáspár Református Egyetem Hittudományi Kara – HU)

Dr. Fazakas Sándor (Debreceni Református Hittudományi Egyetem – HU)

### HISTORIA ECCLESIAE

Dr. Dienes Dénes (Sárospataki Református Hittudományi Akadémia – HU)

Dr. Ferenc Postma (Vrije Universiteit Amsterdam – NL)

ISSN 0254-4458

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 400079 Kolozsvár, Király utca (str. I. C. Brătianu) 51. sz.

Telefon: 0264-592-453

Bankszámla: BCR Cluj – RO66RNCB0106026604570001

Megrendelés: e-mail: iratterjesztes@reformatus.ro

Kéziratokat nem őrzünk meg, és nem küldünk vissza



Készült az Erdélyi Református Egyházkerület Misztótfalusi Kis Miklós  
Sajtóközpontjának nyomdájában

## THEOLOGIA BIBLICA

Ledán M. István: *A halál mint álom és alvás Nazianzi Gergely epigrammáiban*.....245

## THEOLOGIA PRACTICA

Visky Péter: *Valóságos-e az isteni hang? Felkészülés a szószéki megszólalásra*.....257

## THEOLOGIA SYSTEMATICA

*Menekültügy, migráció. Vítanyitó a menekültügy és a migráció kérdésköréről*.....267

Juhász Tamás: *Néhány bibliai és teológiai érv a menekültügy megítéléséhez*.....269

Szűcs Ferenc: *Menekültügy, migráció bibliai és teológiai etikai nézőpontból*.....272

## HISTORIA ECCLESIAE

### Commemoratio

Adorjáni Zoltán: *Nagy István lelképásztor (1916–2003) önéletrajza és publikációi*.....279

## VARIA

Győri L. János: *Heinz Schlaffer német irodalomtörténetének tanulságai*.....332

### Bibliopolium

Geréb Zsolt: *Hans Klein: Der erste Korintherbrief. Übersetzt und erklärt*.....341

Geréb Zsolt: *Hans Klein: Der zweite Korintherbrief. Übersetzt und erklärt*.....343

### Novum

Balogh Csaba: *Tebesség gondozási konferencia a Kolozsvári Protestáns Teológiai Intézetben*.....346

Balogh Csaba: *Kettős könyvbemutató: Kozma Zsolt: A Református Szemle repertórium, A Magyar Református Énekeskönyv tárgymutatója*.....347

# Reformed Review – Reformierte Rundschau – Revue Réformée

## THEOLOGIA BIBLICA

- István Ledán M.: *Death as Dreaming and Sleeping in the Epigrams of Gregory of Nazianzus*  
*Der Tod als Traum und Schlaf in den Epigrammen von Gregor von Nazianz*  
*La mort comme rêve et sommeil dans les épigrammes de Grégoire de Nazianze*.....245

## THEOLOGIA PRACTICA

- Péter Visky: *Is the Divine Voice Real? Preparing for Speaking from the Pulpit*  
*Ist die göttliche Stimme Wirklichkeit? Innerliche Vorbereitung für den Kanzeldienst*  
*Est-elle réelle la voix divine? Se préparer à ouvrir la bouche*.....257

## THEOLOGIA SYSTEMATICA

### *The Refugee-Problem*

- Flüchtlingsproblem, Migration. Le statut des réfugiés, la migration*.....267  
Tamás Juhász: *Biblical and Theological Considerations concerning the Refugee-Problem*  
*Einige biblische und theologische Argumente zur Beurteilung des Flüchtlingsproblems*  
*Quelques arguments bibliques et théologiques à l'appréciation du statut des réfugiés*.....269  
Ferenc Szűcs: *The Refugee-Problem from the Viewpoint of Biblical and Theological Ethics*  
*Flüchtlingsproblem, Migration aus biblisch-theologischem Gesichtspunkt betrachtet*  
*Le statut des réfugiés, la migration du point de vue biblique et de l'éthique théologique*.....272

## HISTORIA ECCLESIAE

### Commemoratio

- Zoltán Adorjáni: *The Autobiography and Publications of Rev. István Nagy (1916–2003)*  
*Autobiographie und Veröffentlichte Schriften Pfarrers István Nagy (1916–2003)*  
*L'autobiographie et les publications du pasteur István Nagy (1916–2003)*.....279

## VARIA

- János Győri L.: *The Conclusions of the German Literary History of Heinz Schlaffer*  
*Die kurze Geschichte der deutschen Literatur von Heinz Schlaffer und ihre Lehre*  
*für die ungarische Literaturgeschichtsschreibung*  
*Les enseignements de l'histoire de la littérature allemande de Heinz Schlaffer*.....332

### Bibliopolium

- Zsolt Geréb: *Hans Klein: Der erste Korintherbrief. Übersetzt und erklärt.* .....341  
Zsolt Geréb: *Hans Klein: Der zweite Korintherbrief. Übersetzt und erklärt.* .....343

### Novum

- Csaba Balogh: *A Conference on Talent Management in the Protestant Theological Institute of Cluj-Napoca*  
*Konferenz für Begabungspflege in dem Protestantisch-Theologischen Institut zu Klausenburg*  
*Conférence pour le soin des talents dans l'Institut Théologique Protestant de Cluj-Napoca*.....346  
Csaba Balogh: *A Twofold Book Presentation: Zsolt Kozma: An Index to the Periodical Reformed Review (Református Szemle) and An Index to the Hungarian Reformed Hymnbook*  
*Doppelte Buchpräsentierung: Zsolt Kozma: Das Repertorium der Reformierten Rundschau und Das Sachverzeichnis des Ungarischen Reformierten Gesangbuchs*  
*Double lancement de livre: Zsolt Kozma: Répertoire de la Revue Réformée, L'index du Livre de cantiques Réformé Hongrois*.....347